



AMBASSADE DE FRANCE EN ALLEMAGNE  
SERVICE DE PRESSE et D'INFORMATION

## Revue de la presse allemande semaine du 16 au 23 mai 2008

### POLITIQUE INTERIEURE

#### La pauvreté en Allemagne gagne du terrain

Le rapport rendu public lundi par le ministre du travail, M. Olaf Scholz (SPD), sur la richesse et la pauvreté en Allemagne est largement commenté par la presse. Confirmant un creusement de l'écart entre les plus riches et les plus démunis, ce rapport indique que 13% des Allemands seront directement menacés de pauvreté, en particulier les chômeurs de longue durée, les mères célibataires et les personnes peu qualifiées.

Alarmistes, les journaux titrent : « un Allemand sur huit est à la limite de la pauvreté » (*Frankfurter Allgemeine Zeitung*), « sans l'aide de l'Etat une personne sur quatre » serait concernée (*Die Welt*). Tout en relativisant la notion de pauvreté qui n'a pas en Allemagne la même acuité que dans d'autres pays du monde, la *Süddeutsche Zeitung* s'inquiète des dysfonctionnements d'une société qui « marginalise » et souligne le devoir de l'Etat de remédier aux causes structurelles qui engendrent la pauvreté.

La *Frankfurter Allgemeine Zeitung* dénonce pour sa part les excès de l'Etat-providence. Rappelant qu'avec un budget social annuel de 700 milliards d'euros, l'Allemagne figure parmi les pays industrialisés les plus « dépensiers », le journal s'insurge contre « l'inefficacité » du système et la « dangereuse dépendance » que génère une politique de répartition qu'il juge excessive. Rejoint dans son diagnostic par le *Financial Times Deutschland*, le journal de Francfort martèle que « la meilleure protection contre la pauvreté reste le travail et que travailler suppose une bonne formation ». Pour le *Handelsblatt* et la *Berliner Morgenpost*, les conclusions du rapport se lisent comme une incitation supplémentaire à réduire les prélèvements qui pèsent sur les classes moyennes.

#### Le président Köhler candidat à un second mandat

Le président fédéral, M. Horst Köhler, a exprimé cette semaine son souhait de briguer un second mandat. La CDU/CSU et le FDP se sont prononcés en faveur du maintien de M. Köhler ; le SPD doit annoncer lundi s'il présente une candidate en la personne de Mme Gesine Schwan, qui avait déjà brigué la présidence fédérale face à Horst Köhler en 2004.

La *Frankfurter Allgemeine Zeitung* indique que « pour la première fois dans l'histoire de la République fédérale d'Allemagne, un président fédéral brigue un second mandat qu'il n'est pas sûr de remporter ; M. Köhler pourrait bien être le premier chef de l'Etat en Allemagne qui perdrait une élection ». La presse souligne le risque encouru, dans la mesure où la CDU/CSU et le FDP disposent actuellement d'une seule voix de majorité à l'assemblée fédérale chargée d'élire le chef de l'Etat et composée à parité des membres du Bundestag et de représentants des parlements régionaux. Cet avantage pourrait disparaître au mois de septembre, à l'issue du scrutin régional en Bavière.

## **POLITIQUE EUROPEENNE ET INTERNATIONALE**

### **Propositions de la Commission européenne pour réformer la PAC**

A l'occasion de la présentation par la Commission européenne du « bilan de santé » de la politique agricole commune, l'hebdomadaire *Wirtschaftswoche* a publié un entretien réalisé avec la commissaire en charge de l'agriculture, Mme Mariann Fischer Boel. Elle y évoque la nécessité du découplage entre les subventions et la production et plaide notamment en faveur d'une accélération des procédures d'autorisation des OGM. Elle déclare en outre espérer qu'un accord sur l'avenir de la PAC pourra être obtenu au mois de novembre, avant l'entrée en vigueur prévue du traité de Lisbonne.

Les journaux se font aussi l'écho des réactions mitigées du gouvernement fédéral.

La *Süddeutsche Zeitung* rapporte les propos du ministre fédéral de l'Agriculture, M. Horst Seehofer (CSU), déplorant dans un communiqué que la réduction des subventions versées aux grandes exploitations doivent coûter quelque 400 millions d'euros aux exploitants allemands. La presse rapporte toutefois que loin de « rejeter » les propositions de Bruxelles, M. Seehofer a promis de « travailler à des solutions de compromis pour la meilleure défense des intérêts allemands ». Les journaux notent aussi que le projet de réduction des subventions a été salué par le ministre de l'Environnement, M. Sigmar Gabriel (SPD). La plupart des commentateurs de presse estime même que les réductions proposées ne vont pas assez loin.

### **Elections législatives en Géorgie**

A l'instar de la *Süddeutsche Zeitung* qui considère que « derrière une façade occidentale se cachent des mécanismes identiques à ceux des pays voisins », la presse commente de manière critique les résultats des élections législatives en Géorgie ayant consacré la victoire du parti du président Mikhaïl Saakachvili. La *Frankfurter Rundschau* interprète ce résultat comme « la victoire de l'élite bureaucratique et autoritaire sur le peuple », analyse partagée par *Die Welt* qui appelle les Européens à « faire pression » sur M. Saakachvili pour qu'il « accorde plus de liberté dans le pays ».

### **Pourparlers indirects de paix entre Israël et la Syrie**

Tout en se félicitant des négociations indirectes de paix engagées par Israël et la Syrie sous l'égide de la Turquie, la presse se montre sceptique. Pour la *FAZ*, il ne saurait y avoir de percée rapide et un arrêt des violences semble peu probable, mais l'influence croissante de l'Iran dans la région pousse la partie arabe à rechercher le consensus avec Israël. Pour la *Frankfurter Rundschau*, même si le moment est « opportun », le gouvernement Olmert, ébranlé par divers scandales de corruption, est bien trop affaibli pour que des décisions majeures puissent voir le jour./.